

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки . . .	3	2	1	—
Съ доставкой на домъ въ городѣ . . .	4	2 50	1 50	—
Съ пересылкой по почтѣ . . . . .	5	3	2	1

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типо-  
графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —  
отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 16 "

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ 1.

№ 77

Телефонъ № 517.

Пятница, 19 Іюля.

Телефонъ № 517.

1902

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губернии, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.  
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по засвидѣтельствованію Министра Финансовъ объ отлично-усердной службѣ и особыхъ трудахъ завѣдывающаго Гайнажскими мореходными классами, статскаго совѣтника Николая *Рудсена*, ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ соизволилъ, въ 14 день апрѣля сего года, пожаловать ему орденъ Св. Анны 3-й степени. № 6070.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, согласно положенію Комитета о службѣ чиновъ гражданскаго вѣдомства и о наградахъ, къ 6 мая 1902 года, ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ соизволилъ пожаловать почетному члену Рижскаго общества дѣтскихъ приютовъ „Ясли“, 1-ой гильдіи купцу Карлу *Гельмсингу*, за усердіе и особые труды его, званіе личнаго почетнаго гражданина. № 6204.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, по всеподданнѣйшему докладу Министра Иностранныхъ Дѣлъ, въ 11 день апрѣля сего года, ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕ соизволилъ разрѣшить нештатному Австро-Венгерскому консулу въ г. Ригѣ, Россійскому подданному Маврикію *Любеку* принять и носить Кавалерскій крестъ Австрійскаго ордена Франца-Иосифа. № 6202.

## Мѣстный отдѣлъ.

### Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ въ силу п. 3 изданнаго на основаніи ст. 15 положенія объ усиленной охранѣ и опубликованнаго въ № 125 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей за 1901 годъ обязательнаго постановленія для жителей гг. Риги и Юрвеа, наложенъ денежный штрафъ въ размѣрѣ 15 руб. на приписаннаго къ гор. Ригѣ по служительскому окладу Яниса *Пуряйла* за допущеніе въ своей квартирѣ, въ гор. Ригѣ, по Артиллерійской улицѣ, въ домѣ № 53, собранія разныхъ лицъ, въ числѣ около двадцати, безъ испрошенія на то разрѣшенія, вопреки п. 1 приведеннаго обязательнаго постановленія. № 6047.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I

Мѣщанину Юрію Яковлеву *Синюлю* установить керосиновый двигатель въ кузницѣ, содержимой имъ въ г. Ригѣ, по Маринской улицѣ подъ № 140 (группа 35 № 77). № 5353.

II

Карлу Михайлову *Эрдману* устройство молочнаго заведенія съ паровымъ

двигателемъ въ гор. Венденѣ, по Роннебургской улицѣ, въ домѣ № 183. № 5200.

III

Крестьянину Карлу Андрееву *Сейлсу* открыть книжную лавку въ им. Сесвегенѣ, Венденскаго уѣзда. № 5203.

IV

Крестьянину Бернгарду Карлову *Вертману* устройство мукомольной мельницы съ паровымъ двигателемъ (локомобилемъ) въ усадьбѣ Яунѣ Пялятѣ, Идеской волости, Вольмарскаго уѣзда. № 5206.

Лифляндское губернское правленіе, по ветеринарной части, согласно резолюціи Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 13 іюля с. г., объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что, въ виду обнаруженія въ им. Розенбекѣ, Вольмарскаго уѣзда, сапа на лошадяхъ, проданныхъ акціонернымъ обществомъ Рижскихъ трамваевъ барону Кампенаузену, и продажи этимъ обществомъ въ 1901 г. большого числа лошадей многимъ другимъ лицамъ Лифляндской и другихъ губерній, а равно вслѣдствіе нахожденія до продажи лошадей общества на одномъ и томъ же дворѣ, на которомъ помѣщались заболѣвшія сапомъ лошади, и возможности, посему, зараженія всѣхъ лошадей сапомъ, предлагаетъ подвѣдомственнымъ должностнымъ лицамъ

и учрежденіямъ тщательно слѣдить за состояніемъ здоровья лошадей, купленныхъ отъ акціонернаго общества Рижскихъ трамваевъ и при появленіи на этихъ признакахъ, похожихъ на признаки сапа, немедленно заявить о томъ по принадлежности. № 703.

## Опредѣленія городскихъ думъ.

Перновской,  
отъ 18 іюня 1902 года.

Предметы обсужденія:

1) Предписаніе Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 24 мая сего года за № 897, относительно исполненія требованія г. начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа о поставкѣ повозки съ лошадыю и ящикомъ для очистки распределенныхъ въ городской чертѣ почтовыхъ ящиковъ. Опредѣлили: 1) привести въ правительствующій сенатъ жалобу на распоряженіе Г. Лифляндскаго Губернатора, согласно которому городу Пернову вѣняется въ обязанность поставлять почтовому вѣдомству повозку съ лошадыю и ящикомъ для очистки распределенныхъ въ городской чертѣ почтовыхъ ящиковъ; 2) довить принесеніе этой жалобы проживающему въ гор. Ригѣ присяжному повѣренному Юргенсу съ правомъ передоверять доверенность другимъ лицамъ; 3) уполномочить городского голову на подписаніе отъ имени г. Пернова выданной присяжному повѣренному Юргенсу доверенности.

2) Прошеніе жителей на форштатѣ Бремерзейте относительно принятія мѣръ къ упорядоченію сообщенія на большомъ плавучемъ мосту, къ усиленію полицейскаго надзора въ этомъ форштатѣ и т. д. Опредѣлили: къ п. 1 прошенія. Въ виду того, что биржевой комитетъ, какъ законный представитель здѣшняго купечества, считаетъ въ настоящее время употребленіе бывшаго плавучаго моста для разгрузочныхъ и нагрузочныхъ цѣлей безусловно нужнымъ, отклонить прошеніе о прекращеніи на немъ нагрузки судовъ. Къ п. 4 уполномочить городскую управу на перенесеніе публичнаго отхожаго мѣста, находящагося на Бремерзейской сторонѣ,

при вѣздѣ на мостъ, на другое съ полиціею устанавливаемое мѣсто, и на взятіе потребующихся на это суммъ изъ ст. № 56 смѣты о расходахъ. Къ пп. 5, 6, 7. Поручить городской управѣ препроводить подлежащія предложенія полицейскому управленію съ просьбою, снисзидти на просьбу, на сколько сіе допустятъ обстоятельства. Къ п. 8. Поручить городской управѣ предписать лицамъ, которымъ повѣрено разведеніе моста, точнѣе исполненіе относящихся къ разведенію моста опредѣленій. Къ п. 9. Поручить городской управѣ при наступленіи періода освѣщенія принять въ соображеніе могуція потребоваться улучшенія относительно освѣщенія моста. Къ п. 10. Поручить городской управѣ просить о назначеніи околоточнаго надзирателя для форштата Бремерзейте принять во вниманіе при разсмотрѣніи вопроса объ увеличеніи штата полицейской команды.

3) Прошеніе правленія Лифляндскаго общества исправительныхъ приютовъ и земледѣльческихъ колоній для несовершеннолѣтнихъ объ отпускѣ на содержаніе Роденпойской колоніи ежегодной субсидіи въ 400 руб. Опредѣлили: поручить городской управѣ сообщить правленію Лифляндскаго общества исправительныхъ приютовъ и земледѣльческихъ колоній для несовершеннолѣтнихъ, что городская дума не въ состояніи оказать содѣйствіе устройству исправительныхъ приютовъ для несовершеннолѣтнихъ.

4) Предложеніе Перновской городской управы о приобрѣтеніи принадлежащаго барону А. Стаэль фонъ Гольштейну незастроеннаго поземельнаго участка, величиною въ 152 кв. саж. 40 кв. фут., расположеннаго въ старомъ городѣ, на берегу Саукской рѣчки за № 5, за плату 2 рублей съ квадр. саж. Опредѣлили: а) поручить городской управѣ, приобрѣсти для гор. Пернова расположенный около Саукской рѣчки участокъ земли величиною въ 152 кв. саж. 40 кв. фут., принадлежащій въ настоящее время барону А. Стаэль фонъ Гольштейну-Ула, за покупную сумму въ 304 руб.; б) уполномочить городского голову къ подписанію заключаемаго контракта и на корробораніе его; в) взять купчую сумму въ 304 руб. изъ кредита на приобрѣтеніе недвижимостей (ст. № 66 смѣты о расходахъ въ 1902 году).

5) Прошение пастора при эстонской церкви Св. Елизаветы о бесплатной передаче городского земельного участка на форштадт Бремерзейте, по Травной улице за № 256, в собственности приходу лютеранской церкви Св. Елизаветы, для устройства разрышенного Г. Министром Внутренних Дел молитвенного дома для совершения бовослужений. Определено: 1) бесплатно уступить городскому приходу церкви Св. Елизаветы для церковных цблей, и специально для помещения молитвенного дома, земельный участок величиною в 816 кв. саж. 16 кв. фут., расположенный на форштадт Бремерзейте за № 256, на следующих условиях: а) чтобы городской приход платил за оный участок, пока он будет служить церковным цблям, ежегодный оброк в размере 1 рубля; б) чтобы на случай, если земельный участок по каким либо причинам больше не будет нужен для церковных цблей, была дополнительно внесена в городскую кассу единовременная плата в размере 50 коп. за кв. саж., а ежегодно платимые земельные деньги были увеличены на 3 коп. с кв. саж.; 2) уполномочить городского голову к подписанию именем г. Пернова контракта с проповедником городского прихода Св. Елизаветы.

6) Предложение Перновской городской управы относительно утверждения раскладочной ведомости казенного налога с недвижимых имуществ за 1902 год. Определено: утвердить раскладочную ведомость налога с недвижимых имуществ в пользу казны на 1902 год и поручить городской управе наготовить окладные листы и разослать их к 1 сентября сего года домовладельцам.

7) Предложение Перновской городской управы относительно передачи вновь выстроенного для женской гимназии здания для помещения в нем мужской гимназии и о переводе женской гимназии в здание, в котором до сего времени находилась мужская гимназия. Определено: разрешить, в случае желания училищного управления, передать выстроенного для женской гимназии здания для помещения в нем мужской гимназии с условием, чтобы приготовительные классы мужской гимназии, находившиеся до сего времени в особом городском доме, были как можно скорее переведены также в новое здание, а занимаемый ими до сего времени дом был отдан в распоряжение городского управления.

8) Предложение городской управы о постройке нового хлѣва в Виллоферском подмызк Зюдергофа вместо сгорѣвшего там хлѣва. Определено: разрешить постройку нового хлѣва в Виллоферском подмызк Зюдергофа вместо сгорѣвшего, за счет городской кассы и уполномочить городскую управу взять требующуюся на покрытие строительных расходов сумму в размере 3800 р. из запасного капитала и исходить за счет Его Превосходительства Г. Лифляндскаго Губернатора подлежащее разрешение.

9) Прошение аптекаря Р. Белинга о продаже ему городского земельного участка, расположенного в I квартале форштата, по Рижской ул., за крѣн. № 374, — по городскому плану № 90, величиною в 580 кв. саж. 30 кв. фут., с находящимися на нем постройками за 10000 руб. Определено: отказать Р. Белингу в его просьбѣ. № 467.

## Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе просьбы крестьянина Нике Яковлева *Даргина*, 21 мая 1902 года, опредѣлено: выданную крестьяниномъ Нике Яковлевомъ Даргину и укрѣпленную 17 июня 1877 г. за № 689 на принадлежащую ему Старо-Салескую усадьбу, Станке, Вольмарскаго убада, за крѣпостнымъ № 2063, въ пользу графа Брокдорфа-Алефельдта облигацию в суммѣ 300 р. признать уничтоженною и подлежащею погашенію по крѣпостнымъ книгамъ. № 41941. 2

## Судебныя объявленія.

Предсѣдатель Рижскаго окружнаго суда симъ объявляетъ, что, согласно постановленію общаго собранія отдѣленія суда, состоявшагося 1 июня 1902 года, помощнику присяжнаго повѣреннаго Александру фонъ *Роту* разрѣшено веденіе чужихъ дѣлъ въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ теченіе 1902 года. № 3936. 2

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ I уголовномъ отдѣленіи Рижскаго окружнаго суда въ г. Ригѣ.

На 1 августа 1902 г.

1) О кр. Янѣ Яковлевѣ *Циммерт*, обв. по 1 п. 1 ч. 1451 ст. улож. о нак.

2) Обв. Янѣ Яковлевѣ *Озол*, обв. по 1654 ст. ул. о нак. 189, 2, 6 и 8 пп. 170 и 1 п. 170 по уст. о нак., Адольфъ Петровъ *Викъ*, обв. по 1 ч. 1855, 2 и 3 п. 1659, 1 п. 1659 ст. улож. о нак. и Анжѣ Аверѣ *Паруит*, обв. по 172 ст. уст. о нак.

3) О Павлѣ Генриховѣ *Петерсон*, Германѣ Августовѣ *Гаусвальд* и Андрѣ Георгіевѣ *Неинатт*, обв. по 1642 ст. улож. о нак.

4) О Павлѣ Петрѣ *Петерсон* (онъ-же Петерсонъ), обв. по 1648 ст. улож. о нак. № 107169.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основ. прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Приб., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что С.-Петербургскій купеческій сынъ Оскаръ Лазеровъ *Краммер* и его жена Елена Леонова (Леонова) *Краммер* заключили, 30 апрѣля 1902 г., брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ибнѣскаго, за № 672, по которому отменили, въ отношеніи брака, пмъ заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34798. 3

## Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 уст. гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійскихъ, Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣрен. Доротеи Карялинтъ, пом. прис. пов. Петра Дульбе, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 30 мая 1902 года, нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 10 декабря 1901 г., въ г. Ригѣ,

Рижской мѣщанки Елисаветы-Луизы-Эмиліи Яковлевны *Вейнбергъ*, урожденной *Линде*, совершеннаго 17 января 1901 года въ гор. Ригѣ, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Елисаветы Вейнбергъ наслѣдство или по поводу оного права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и тому п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321570. 2

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Ост., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы вдовы Анны-Адели Георгіевны *Мейеръ*, урожд. *Альтманъ* (званія изъ дѣла не видно), вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 17 мая 1901 г., нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 22 марта 1897 года, въ гор. Лемзальт, Карла-Фридриха-Павла Августовича *Мейера* и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ названнаго лица наслѣдство или по поводу оного права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока, со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 41942. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійскихъ, Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго наслѣдниковъ умершаго Гуго Лира, присяжнаго повѣреннаго Ричарда Мюнкса, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 20 мая 1902 года, взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 2 декабря 1901 года, въ гор. Ригѣ, Рижскаго купца Гуго Логанна Эрнста Гугоновича *Лира* и его жены Элеоноры (Эалы) Георгіевны *Лира*, урожденной *Трейманъ*, совершеннаго въ г. Ригѣ, 12 февраля 1899 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Гуго Лира наслѣдство или по поводу оного права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321524. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійскихъ, Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы вдовы мѣщанки Амалии Анны Яунгайлъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ, 30 мая 1902 года, взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 9 марта 1902 года, въ гор. Ригѣ, мѣщанина Югана Петровича *Яунгайла* и жены его Амалии Анны Югановны *Яунгайла*, ур. *Штеинбергъ*, совершеннаго въ г. Ригѣ, 24 января 1902 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Югана Яунгайла наслѣдство или по поводу оного права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публікаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321535. 1

Zeelwahrder semueels Peters Waphtina depla Etimbre it pehz § 954 Wldf. sem. lif. no 1860 g. dehl wajiprahtibaš sem aigahdneezibaš liltš, fabeht, to wif-pabrtibaš jinaun darot, teef wiif no Zeelwahrder pagasta teefas ufaizinati ar Peter Etimbru nefahdōš lihgumōš, fihmejošfōš uš ta mantu ne-eelafitees, nedj ari tam uš parahda fo dot, to lihgum jeb aifnehmim, furi bej wina, Etimbru turatora jinas buho iſbaritš, liltš par nederigeem eefattiti. № 56. 3

Slotas pagasta teefa, pamatojotees uš pag. teefu uš. II dalas 222—226 p., zaur ſho uſajina wiſnš Slotas pagasta, ſangurōš, 30. beczimbri 1873 gadā mtruſjā ſemueela Zāhna ſu h ſ ſ a mantineeſ, peeteift un peerahtōt jawas teefibaš pce ſqas pagasta teefas ſeſfu mehnēſjū laitā, peeminot, ta pehz ſeſfu mehnēſjū notzeſfanaš, t. i. ſſaitot no ſha ſindinaujuma podruſafanaš beenaš teefo reſi Wldſemes gubernas ariſſ, nelitš wairš neweena uſboſfanaš peenemta un ewehrota, bet ar nomtruſjā palat palitſjo mantib tittš daritš pehz augſſeſeem liſuma panteem. № 412. 3

Zauga wallafohuš, ſārtu kreifš, ſārtu tiſetomnaš, wallafohu ſead. II ſao § 221, 222 ja 224 pāhjuſel 1889 a., annab ſeega teada, et Zauga walla liige Wldſel Minn poeg ſipmann umbes 30 aastat tagaji āra on ſurnud, Zauga Wana-ſārtuſe liſumata marandit järele jāttes, ſellepāraſt ſiit, teller ſelleſe pārandiſe tompu midagi matja eht ſelleſt ſaada on, niſſama teller ſelle pārandiſe marandisē pārimisē eiſujid on, jaamad ſileſtutſiud ſeda ſiin tohtuſe ſileſandama ſuue ſiun joofuſ, ſelle ſiunluſe ſolmandama āratrūſtineſ pāemāſt ſiinoi ſiubermuugu teatajaš, peale armateš; pāraſt ſelle tāhtaja māodamitumitſ jaamad ilmunud pārtiſad pārimisē ſiignieš ſiiniſtatud ja ei ſaa enam teegi ſiunluda mōetud ning mitte ilmunud wōlglajeb ſangewad ſelleſtohaſe ſeadiſe järele wōſlutamiſe alla. № 285. 3

# Объявления и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Юрьевское воинское присутствіе сообщаетъ для справокъ со стороны волостныхъ правленій и городскихъ управленій

## СПИСОКЪ

подлежащихъ въ текущемъ году отбыванію воинской повинности и родившихся въ Юрьевскомъ уездѣ лицамъ, мѣсто приписки или мѣсто жительства родителей которыхъ неизвѣстно на мѣстѣ рожденія.

Фамилія, имя, отчество.	Время рожденія 1880 и 1881 г.	Приходъ въ которомъ крещенъ.
Адлеръ, Іоганъ Карловъ	10 мая	Оденпе.
Айдъ, Іосифъ Карловъ	19 мая	Коддаферъ.
Андерсонъ, Августъ Іогановъ	2 март.	Эксъ.
Андерсонъ, Мартынъ Гансовъ	18 дек.	Кавелехтъ.
Вага, Антонъ Карловъ	20 июня	Рингенъ.
Вальгеристъ, Оскаръ Вольдемаръ Петровъ	1 нояб.	Петровский.
Ведлеръ, Карлъ Юрьевъ	7 авг.	Маринскій.
Венделинъ, Оскаръ Юрьевъ	5 окт.	Вартоломейскій.
Виллихъ, Густавъ Іосифовъ	19 окт.	Коддаферъ.
Вира, Петръ Юрьевъ	4 июля	"
Войтка, Іоганъ Яновъ	3 сент.	Оденпе.
Вомпъ, Оскаръ Эдуардъ Карловъ	5 авг.	Торма.
Вуксъ, Куставъ Яновъ	21 авг.	Теаль.
Вуксъ, Гансъ Виллемовъ	3 март.	Рингенъ.
Вякрамъ, Антонъ Петровъ	18 март.	Георгиевск. церковь г. Крива.
Вьялянь, Густавъ Рейновъ	13 авг.	Оденпе.
Гагель, Петръ Пеетовъ	24 нояб.	Нюггенъ.
Грюнбахъ, Михаилъ Мартыновъ	4 июня	Камби.
Зоммеръ, Карлъ Петровъ	23 нояб.	Лайсъ.
Ивва, Отто Яновъ	17 июня	Камби.
Ивва, Оскаръ Яновъ	8 февр.	Оденпе.
Иллусъ, Куста Матсовъ	8 янв.	Камби.
Ипсбергъ, Густавъ Яновъ	1 мая	Рингенъ.
Каакъ, Янъ Яковлевъ	13 сент.	Маринскій.
Калласъ, Янъ Гансовъ	11 авг.	Эксъ.
Карельсонъ, Альфредъ Августъ Яновъ	21 апр.	Маринскій.
Ларлсонъ, Александръ Гейнрихъ Анны с.	12 июня	"
Карлсонъ, Августъ Эдуардовъ	25 нояб.	"
Карринъ, Артуръ Карловъ	11 февр.	Коддаферъ.
Карьюсъ, Іосифъ Лизы с.	12 февр.	Вендау.
Каупъ, Петръ Яновъ	4 март.	Камби.
Кейсъ, Іованъ Яковъ	20 апр.	Рингенъ.
Кёлесаръ, Карлъ Марин с.	29 нояб.	Кавелехтъ.
Кенкъ, Петръ Яновъ	10 июня	Вендау.
Керберъ, Эрихъ Евгениі Карлъ Іогановъ	6 июня	"
Кизель, Карлъ Эдуардъ Іогановъ	12 мая	"
Киненъ, Іоганнесъ Эдуардъ Петровъ	1 февр.	Нюггенъ.
Кирсъ, Янъ Марин с.	11 июня	Кавелехтъ.
Кихо, Янъ Карловъ	11 июня	Кавелехтъ.
Клемпсъ, Петръ Яновъ	28 апр.	Оденпе.
Клинкъ, Августъ Яновъ	9 март.	Вендау.
Койдо, Александръ Абрамовъ	7 февр.	Камби.
Кокъ, Іоганнесъ Эдуардъ Андреевъ	4 дек.	Маринъ-Магда.
Компустъ, Янъ Андреевъ	19 июля	Рингенъ.
Коппель, Валентинъ Иммануель Яновъ	6 сент.	Маринскій.
Корона, Кристьянъ Августъ Юрьевъ	27 июля	Лайсъ.
Куузь, Карлъ Іогановъ	24 апр.	Теаль.
Куекъ, Янъ Александръ Михелевъ	1 нояб.	Маринскій.
Кузь, Янъ Адоновъ	11 дек.	Камби.
Куль, Янъ Карловъ	7 февр.	Теаль.
Курцъ, Карлъ Яновъ	2 март.	Камби.
Кюлла, Паулъ Карловъ	13 дек.	Оденпе.
Лаасъ, Яковъ Карловъ	22 сент.	Ранденъ.
Лаасъ, Эдуардъ Яковлевъ	26 март.	Эксъ.
Лаасъ, Рудольфъ Августъ Адоновъ	8 мая	"
Лангъ, Янъ Яновъ	6 окт.	Камби.
Ланге, Куста Михелевъ	18 июля	Эксъ.
Ласъ, Вильгельмъ Яновъ	16 дек.	Камби.
Лаудъ, Іоганъ Рейновъ	25 июля	Оденпе.
Лаури, Іоганъ Карловъ	12 сент.	"
Лаурицъ, Кристьянъ Іогановъ	14 авг.	Камби.
Леволь, Адольфъ Лизы с.	9 апр.	Нюггенъ.
Ленпъ, Рихардъ Вильгельмъ Рейнгольдъ	23 июля	Лайсъ.
Ленпъ, Александръ Ивановъ	21 авг.	"
Лийвъ, Карлъ Яновъ	18 нояб.	"
Лиллиаллихъ, Іоганнесъ Гансовъ	12 дек.	Нюггенъ.
Линде, Видо Яновъ	5 апр.	"
Листманъ, Янъ Петровъ	5 июня	Вендау.
Ломпъ, Константинъ Елены с.	3 апр.	Преображенскомъ всей гвардіи соб.
Луби, Людвигъ, Іогановъ	10 нояб.	Оденпе.
Луби, Іоганъ Софин с.	16 июля	"
Луйкъ, Густавъ Виллемовъ	17 июня	"
Луйкъ, Іоганъ Адоновъ	28 март.	Рингенъ.
Луккъ, Георгій Юрьевъ	5 июня	Маринскій.
Людикъ, Карлъ Іогановъ	4 авг.	"
Мади, Рудольфъ Іоганнесъ Яновъ	24 авг.	Нюггенъ.
Мазень, Александръ Кристьяновъ	14 март.	Бартоломей.

## Фамилія, имя, отчество.

Фамилія, имя, отчество.	Время рожденія 1880 и 1881 г.	Приходъ въ которомъ крещенъ.
Массакасъ, Янъ Михелевъ	18 нояб.	Нюггенъ.
Матсинъ, Эдуардъ Яновъ	20 март.	Маринъ-Магда.
Матсонъ, Кристьянъ Михелевъ	13 сент.	Вендау.
Мауръ, Альфредъ Эдуардъ Яновъ	8 окт.	Эксъ.
Махкаря, Іованъ Петровъ	26 апр.	Камби.
Мейстеръ, Арнольдъ Іоганъ Іогановъ	7 нояб.	Оденпе.
Мельдеръ, Давыдъ Іогановъ	20 фев.	Маринскій.
Метсъ, Карлъ Андреевъ	4 дек.	Ильмарск. церк.
Миккъ, Карлъ Яновъ	29 сент.	Нюггенъ.
Микко, Карлъ Іоганнесъ Яновъ	24 нояб.	Вендау.
Михельсонъ, Августъ Яновъ	8 фев.	"
Мольдеръ, Александръ Александровъ	4 янв.	Моршанской Никольск. церкви.
Моллокъ, Германъ Леонгардъ Петровъ	1 дек.	Вендау.
Муни, Янъ Іогановъ	4 нояб.	Нюггенъ.
Нарритсъ, Іоганъ Оскаръ Мартовъ	4 янв.	Эксъ.
Непъ, Янъ Іогановъ	9 окт.	Маринскій.
Неу, Августъ Эдуардъ Іогановъ	19 окт.	Эксъ.
Нейлендеръ, Альфредъ Теодоръ Густавовъ	17 мая	Камби.
Никлусъ, Янъ Рейновъ	6 апр.	Оденпе.
Нурмъ, Петръ Іогановъ	15 февр.	Вендау.
Олескъ, Іоганъ Адоновъ	17 сент.	"
Орравъ, Янъ Гансовъ	7 март.	Теаль.
Отто, Яковъ Іогановъ	7 дек.	Оденпе.
Пагутъ, Рудольфъ Виллемовъ	15 апр.	Коддаферъ.
Паксъ, Августъ Александровъ	21 нояб.	Нюггенъ.
Паллавъ, Александръ Гансовъ	30 сент.	Оденпе.
Пальцаръ, Густавъ Эдуардъ Яновъ	17 дек.	Маринъ-Магда.
Палло, Юліі Фердинандъ Іоганнесъ Яновъ	26 сент.	Камби.
Пальцъ, Янъ Іоанновъ	18 окт.	"
Пармъ, Юрій Эвы с.	25 июля	"
Партсъ, Іосифъ Мадисовъ	15 дек.	Коддаферъ.
Партсъ, Янъ Тенисовъ	7 сент.	"
Пастакъ, Августъ Александръ Іогановъ	17 дек.	Нюггенъ.
Пастель, Даниль Карлъ Яновъ	3 окт.	Вендау.
Паулъ, Петръ Яковъ	17 апр.	Маринскій.
Паулсонъ, Карлъ Августъ Іогановъ	28 сент.	Камби.
Перовъ, Іоганнесъ Юліаны с.	14 апр.	Вендау.
Пессы, Михель Карловъ	26 окт.	Нюггенъ.
Петерсонъ, Янъ Мартовъ	23 авг.	Рингенъ.
Петерсонъ, Рудольфъ Юрьевъ	26 окт.	Камби.
Пійпъ, Августинъ Антоновъ	22 апр.	Нюггенъ.
Пломе, Александръ Андреевъ	3 мая	Торма.
Поотсъ, Куста Петровъ	6 янв.	Вендау.
Покъ, Янъ Юрьевъ	5 апр.	"
Полакене, Іоганнесъ Мадисовъ	23 июля	Коддаферъ.
Поля, Эдуардъ Юрьевъ	23 июля	Маринъ-Магда.
Помбе, Іоганъ Адоновъ	17 нояб.	Эксъ.
Постовъ, Янъ Яковлевъ	26 окт.	Вендау.
Прикъ, Янъ Мартовъ	12 февр.	Эксъ.
Прикъ, Іоганнесъ Яковлевъ	4 янв.	Маринскій.
Пусенъ, Густавъ Гансовъ	19 окт.	Камби.
Пуухъ, Петръ Михелевъ	24 мая	Оденпе.
Пюви, Куста Андреевъ	3 сент.	Теаль.
Радни, Петръ Гендриковъ	15 март.	Маринскій.
Раудсенъ, Адольфъ Май с.	28 июня	Оденпе.
Ребане, Августъ Адоновъ	11 янв.	Эксъ.
Рейнъ, Эдуардъ Іогановъ	10 дек.	Камби.
Рейнманъ, Іоганъ Анны с.	21 сент.	Маринъ-Магда.
Рейталь, Петръ Шарлоты с.	21 дек.	Александръ-Новской церкви.
Рекъ, Августъ Яновъ	22 сент.	Камби.
Реста, Янъ Мартовъ	28 март.	Маринскій.
Ривесъ, Августъ Іогановъ	23 окт.	Камби.
Рикма, Куста Яновъ	28 июня	Вендау.
Роостъ, Карлъ Яновъ	8 окт.	Нюггенъ.
Ройландъ, Густавъ Эдуардъ Іогановъ	19 апр.	Вендау.
Розенбергъ, Карлъ Яновъ	30 апр.	Маринскій.
Рорбекъ, Петръ Кадри с.	13 окт.	Нюггенъ.
Ротсъ, Янъ Іогановъ	7 сент.	Камби.
Рябисъ, Видрикъ Самуиловъ	10 апр.	Теаль.
Рястасъ, Адамъ Іогановъ	7 дек.	Теаль.
Саарманъ, Василий Минны с.	17 окт.	Село Высочерто Поръчск. у.
Саксъ, Александръ Карловъ	24 нояб.	Вендау.
Сарапъ, Іоганъ Яковъ	16 апр.	Камби.
Сарапъ, Александръ Карловъ	2 дек.	Теаль.
Саррапсамъ, Карлъ Юрьевъ	6 янв.	Камби.
Сейеръ, Александръ Гансовъ	21 авг.	Торма.
Сенпа, Рудольфъ Яновъ	12 мая	Петровский.
Сенпа, Петръ Іозефовъ	28 окт.	Вендау.
Сильмъ, Августъ Давыдовъ	9 июля	Коддаферъ.
Симанъ, Эдуардъ Куставъ	13 март.	Нюггенъ.
Сисаскъ, Карлъ Анны с.	1 дек.	Камби.
Соо, Левъ Эдуардъ Михелевъ	6 июня	"
Соккъ, Карлъ Августъ Кристьяновъ	10 июля	Нюггенъ.
Солъ, Янъ Анны с.	5 апр.	Кавелехтъ.
Сосси, Генрихъ Мартовъ	12 март.	Камби.
Суйльмъ, Густавъ Петровъ	4 янв.	Бартоломей.
Сунсъ, Августъ Михелевъ	15 сент.	Рингенъ.

Фамилия, имя, отчество.

Фамилия, имя, отчество.	Время рождения 1880-1881 г.	Приходъ въ которомъ крестить.
Святъ, Михель Антоновъ	14 мая.	Нюгтенъ.
Тавидъ, Фридрихъ Самуиловъ	16 дек.	Маринскій.
Таммъ, Янъ Карловъ	17 сент.	Раденъ.
Теддеръ, Эдуардъ Августъ Югановъ	31 янв.	Камби.
Тилъ, Карлъ Гансовъ	20 окт.	Нюгтенъ.
Тихане, Янъ Андреевъ	27 авг.	Бартоломей.
Тоомъ, Юганъ Карловъ	24 март.	Оденпе.
Тоомъ, Александръ Эдуардъ Югановъ	15 февр.	Вендау.
Тоотъ, Александръ Августъ Петровъ	19 июля	"
Толга, Мартынъ Югановъ	2 нояб.	Лайсъ.
Толкъ, Юганъ Петровъ	5 июня	Камби.
Томсонъ, Петръ Андреевъ	26 нояб.	Нюгтенъ.
Топсонъ, Янъ Югановъ	5 авг.	Таммъ.
Торримъ, Эдуардъ Яковъ	14 окт.	Эвсъ.
Тотци, Александръ Югановъ	12 март.	Маринскій.
Труузъ, Янъ Гансовъ	13 февр.	Эксъ.
Туппицъ, Карлъ Эдуардъ Теновъ	8 сент.	Бартоломей.
Унътъ, Деонисій Георгиевъ	26 март.	Нюгтенъ.
Эллертъ, Кристианъ Михелевъ	6 нояб.	Оденпе.
Эннлане, Гуго Августъ Генриховъ	1 янв.	Маринскій.
Эрмъ, Фрицъ Яновъ	14 июня	"
Эберъ, Самуилъ Якововъ	8 март.	Кодаферъ.
Эссель, Михель Яновъ	14 янв.	Нюгтенъ.
Эунапу, Юганъ Александръ Эдуардъ Карловъ	20 март.	Маринскій.
Югансонъ, Александръ Анны с.	18 янв.	Талкоффъ.
Юстусъ, Августъ Маркусовъ	27 апр.	Вендау.
Юхманъ, Михель Андреевъ	11 февр.	Нюгтенъ.
Якобсонъ, Юганъ Михелевъ	26 февр.	Вендау.
Янсонъ, Александръ Эдуардъ Яновъ	26 дек.	Камби.
Янусъ, Августъ Югановъ	22 июля	Вендау.
Милевскій, Алексій Степановъ	8 июня	Успенскій.
Розенкевичъ, Константинъ Михайловъ	13 июня	"
Евстафьевъ, Константинъ Юанновъ	19 окт.	"
Андреевъ, Юаннъ Николаевъ	31 дек.	"
Афанасьевъ, Симеонъ Федоровъ	3 фев.	"
Энденлоновъ, Константинъ Афанасьевъ	8 март.	"

Старообрядцы:

Грачковъ, Семенъ, сынъ Ивана Матвѣева и жены его Афіты, род. 10 марта 1881 г. въ Казепи.  
Кузнецовъ, Иванъ Харламовъ, род. 24 июня 1881 г. въ Кавастѣ.  
Рятиновъ, Аврамъ Григорьевъ, род. 10 апрѣля 1881 г. въ Кавастѣ.

№ 912. 3

Утраченные документы  
и вещи.

Отставной подполковникъ Людвигъ Ганзъ заявилъ объ утерѣ выданнаго ему расчетнаго листа за № 3480 на получение въ семь году пенсий изъ Рижскаго казначейства, въ виду сего Лифляндская казенная палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста и лица, а подчиненнымъ предписываетъ считать уомянутый расчетный листъ недействительнымъ и въ случаѣ предъявленія такового кѣмъ либо, отобрать оный и представить въ сію палату для уничтоженія.

№ 1078. 3

Вслѣдствіе заявленія германскаго подданнаго Гейнриха Гейнриховича Войвода о потерѣ выданнаго ему, въ г. Ригѣ, вида на жительство въ Имперію, отъ 12 мая 1901 года, за № 2927, Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ городскимъ и уѣзднымъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправомерно-же присвоеннымъ себѣ этотъ паспортъ поступить по закону.

№ 6127. 1

Надзиратель 2 округа Лифляндскаго акцизнаго управленія симъ объявляетъ, что содержателемъ реисковыхъ погребовъ г. Ригѣ, купцомъ Константиномъ Федоровичемъ Тутиковымъ—заявлены утраченными выданными изъ окружнаго управленія расчетныя тетради, за № 275 и 278, и просить считать ихъ недействительными.

№ 6430. 2

Валкское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ затерянный увольнительный изъ войскъ билетъ за № 11 запаснаго стрѣлка 3 стрѣлковаго полка Отто Карлова Липриса, срока службы 1890 года, изъ крестьянъ Тираенской волости, Валкскаго уѣзда, съ тѣмъ, чтобы таковой считать недействительнымъ, если будетъ найденъ.

№ 531. 2

Розыски.

Перновскій мѣщанинъ Арведъ Графъ, подпискою, данною 2 ноября 1901 г. помощнику начальника Александровскаго отдѣленія Варшавскаго жандармскаго полицейскаго управленія желѣзныхъ дорогъ, обязался, по прибытіи на жительство въ г. Феллины, уплатить 80 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему Эстляндскімъ Губернаторомъ 24 октября 1897 г. за № 711.

Въ виду того, что названный мѣщанинъ, согласно донесенію Феллинскаго уѣзднаго начальника, на жительство въ г. Феллины не розысканъ Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ о розыскѣ мѣстожительства названнаго Арведа Графа, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.

№ 6061. 3

Привисанный въ Гиршенгофской колоніи, Венденскаго уѣзда, Юганъ Георгъ Петръ Ульриховъ Шпатцъ,

подпискою, данною помощнику начальника Сосновскаго отдѣленія Вержболовскаго жандармскаго полицейскаго управленія желѣзныхъ дорогъ, обязался, по прибытіи на жительство въ пас. Сосновице, уплатить 50 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему Г. Лифляндскімъ Губернаторомъ 20 марта 1899 г. за № 740.

Въ виду того, что названный Шпатцъ, согласно увѣдомленію Петровскаго Губернатора и донесенію Рижской городской полиціи, на жительство въ пас. Сосновицѣ и г. Ригѣ не обнаруженъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ чинамъ и учреждениямъ о розыскѣ Югана Георга Петра Ульрихова Шпатца, а равно принадлежащихъ ему имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе вышеупомянутой недоимки паспортнаго сбора.

№ 5216. 2

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ о розыскѣ Поневѣжскаго мѣщанина Владислава Петрова Петровскію, 24 лѣтъ, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора Рижскаго окружнаго суда, отъ 4 февраля 1902 года, и просить всякаго, кому извѣстно мѣстопробываніе Петровскаго, сообщить о томъ полицейскому управленію.

№ 2189. 3

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ о розыскѣ крестьянина Цессауской волости, Доблескаго уѣзда, Курляндской губ., Карла Карлова Гринберга, 39 лѣтъ, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговоровъ Либавскаго окружнаго суда, отъ 26 февраля и 1 марта 1901 года, и просить всякаго, кому извѣстно мѣстопробываніе Гринберга, сообщить о томъ полицейскому управленію.

№ 2415. 2

Подряды, поставки  
и аренды.

Лифляндскій приказъ общественнаго призрѣнія симъ объявляетъ, что имъ будутъ произведены: торгъ 2 сентября 1902 года, въ 12 час. дня, и переторжка 5 того-же сентября, въ 1 час. пополудни, на производство работъ по очисткѣ отхожихъ мѣстъ и дымовыхъ трубъ въ богоугодныхъ заведеніяхъ на Александровской Высотѣ въ 1903 и 1904 гг. и на поставку для тѣхъ-же заведеній въ 1903 году слѣдующихъ предметовъ и принасовъ: 1300 пуд. воловьего мяса, 50 пуд. телятины, 20 пуд. баранины, 50 пуд. свинины, 25 пуд. почечнаго нетопленнаго сала, 300 штукъ битыхъ куръ, 40 пуд. свиного сала, 3500 пуд. ржаного хлѣба или 2500 пуд. ржаной муки, 50 пуд. пшеничной муки, 360 пуд. ячневой крупы, 250 пуд. гречневой крупы, 12 пуд. овсяной крупы, 100 пуд. перловой крупы, 50 пуд. рису, 15 пуд. манной крупы, 40 пудовъ крупяной вермишели, 205 пуд. бѣлаго гороху, 14 пуд. тертаго хлѣба, 50 пуд. коровьяго масла, 150 пуд. поваренной соли, 220000 штукъ булокъ, 80 пуд. пшеничнаго сахара, 6 пуд. мелкаго сахара, 8 пуд. сушеныхъ яблокъ, 8 пуд. сушеныхъ сливъ—каториновое, 6 пуд. картофельной муки, 100 штоф. уксуса, 30 штоф. жидкой клюквы, 25 бочекъ сельдей, 10000 1/2 бутылокъ баварскаго пива, 50 копъ яицъ, 400 пуд. картофеля, 300 пуд. овса, 10 пуд. салыныхъ свѣчей,

100 пуд. русскаго мыла, 3 пуда коленосной мази, 1 1/2 пуда деревяннаго масла, 15 пуд. соды, 10 пуд. керосина, 20 пуд. зеленого мыла, 10 пуд. махорки, 100 бер. сѣна, 100 бер. соломы, 1000 штукъ метелъ, 22 ластва каменнаго угля, 2 ластва кокса, 300 саж. еловыхъ и 300 саж. сосновыхъ дровъ, аршинныхъ, 7 фут. мѣры, 150 пуд. торфа, 280 арш. сѣраго солдатскаго сукна, шир. 32 вершк., 60 арш. верблюжьяго сукна, шир. 31 верш., 35 фунт. пряденой шерсти, 1500 арш. парусиннаго холста, шир. 19 верш., 340 арш. парусиннаго холста для простынь, шир. 31 3/4 верш., 300 арш. холста съ красными полосами, шир. 19 верш., 700 арш. парусиннаго холста—коломянки, шир. 15 верш., 80 арш. парусиннаго холста—равендука, шир. 16 верш., 1100 арш. подкладочнаго холста, шир. 9 верш., 1000 арш. подкладочнаго холста, шир. 16 верш., 1000 арш. подкладочнаго холста, шир. 15 верш., 220 арш. фламскаго полотна для полотенецъ, шир. 10 1/2 верш., 30 арш. фламскаго полотна для скатертей, шир. 2 1/2 арш., 200 арш. холста для мѣшковъ, шир. 16 верш., 600 арш. синеузелополосатаго холста, шир. 21 1/2 верш., 600 арш. синеширокополосатаго холста, шир. 24 верш., 140 арш. пестраго полухолста (холстинки или шведскаго холста), шир. 16 1/2 верш., 110 арш. фламскаго полотна для полотенецъ, съ красными полосами, шир. 10 1/2 верш., 50 арш. фламскаго полотна для салфетокъ, шир. 1 арш., 50 паръ сапогъ, 60 паръ мужскихъ башмаковъ, 60 паръ женскихъ башмаковъ, 100 паръ туфель, 50 паръ головокъ сапогъ, 150 паръ подметокъ и 100 паръ набоекъ.

Торги будутъ производиться въ Лифляндскомъ губернскомъ правленіи, а потому желающіе принять участіе въ оныхъ имѣютъ явиться туда въ означенные дни и часы съ установленными залогомъ. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься до 1 часа пополудни въ день переторжки, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 144 и 145 полож. о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ, изд. 1900 года. Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго приваза общественнаго призрѣнія во всѣ присутственныя дни отъ 11—12 час. дня.

№ 1029. 2

Торги.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда

Синяевскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что 29 июля 1902 года, въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Алексію Дружкову, заключающагося въ лошадахъ, роспускахъ, телегѣ, срубѣ, мебели, играальныхъ ящикахъ, биліардѣ и напиткахъ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензій Флорентины Ребе, въ суммѣ 1087 р., оцѣненнаго въ 1236 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Маринской улицѣ въ домѣ № 37.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи.

№ 1513.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда

Ределинъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Колодезной ул., въ домѣ подъ № 6, объявляетъ, что



30 июля 1902 года, въ 10 часовъ утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Генриху Венгеману, заключающагося въ крѣпостномъ актѣ, снабженномъ бланковой надписью, стоимостью 6000 руб. съ 6% въ годъ, инgrossированнаго на недвижимости Генриха Венгемана, расположенной въ IV ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣпостнымъ № 1376, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Альфреда Гакельберга въ суммѣ 3000 руб., оцѣненнаго въ 1000 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1362.

Судебный приставъ  
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда  
по 5 и 10 уч. гор. Риги

Цейсберга,

объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового съѣзда Рижско-Вольмарскаго округа, 23 июля 1902 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Московской части 3 участка, по Матѣевской улицѣ въ домѣ № 51, будетъ продаваться движимое имущество Анисьи Гучевской, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 225 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1217.

Судебный приставъ  
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда  
Усачева,

жит. въ гор. Ригѣ, по Спасо-Церковной улицѣ № 21, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 3 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 26 июля 1902 гѣдѣ, въ 10 час. утра, въ городѣ Ригѣ, Московской части 4 участка, по Коегольмской улицѣ въ домѣ № 17, будетъ продаваться движимое имущество Мовши Маймина и Маркуса Дубровскаго, состоящее изъ желѣза, оцѣненное на сумму 133 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1522.

Судебный приставъ по 13, 14 и 15 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригѣ, по Кальнецѣмской улицѣ № 39, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 1 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 29 июля 1902 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ Шренбургѣ, по 1 линіи, въ домѣ № 19, будетъ продаваться движимое имущество Михаила Кеберга, состоящее изъ колониальныхъ товаровъ, оцѣненное на сумму 128 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 645.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда  
Силлаескій,

жит. въ г. Ригѣ, по б. Невской ул. въ домѣ № 31, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Рижскаго ипотечнаго общества, на сумму 2700 р., 25 января 1903 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго портному Абрагаму Прессу, находящагося въ гор. Ригѣ, въ 3 ипотеч. округѣ, за крѣп. № 1761, Московской части 3 квартала, за полиц. № 670 А, или 1 Московской части 2 квартала, за полиц. № 226 (группы 40 № 39), по Романовской ул., и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ съ жилымъ домомъ.

Кромѣ означенной претензіи — на имѣніи лежатъ ипотечныя долги на сумму 7000 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3000 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда или у судебного пристава. № 1507.

29 июля 1902 года, въ 10 часовъ утра, будутъ продаваться въ г. Аренбургѣ, при Аренбургской таможнѣ: 1) спасенныя съ крушившагося Финляндскаго судна „Урго“ 43621 штука досокъ еловыхъ и сосновыхъ, длиною отъ 6 до 24 футовъ, шириною 4 дюйма, а толщиною  $\frac{3}{4}$  дюйма и одна 6-ти весельная лодка и 2) находящіяся въ морѣ, на мѣстѣ крушенія, корпусъ упомянутаго судна и часть груза досокъ; по оцѣнкѣ всего на 1000 руб. Назначенные въ продажу предметы находятся: спасенныя доски и лодка у поста и маяка Церрель, а корпусъ судна и неспасенная часть груза досокъ въ морѣ, въ 3-хъ верстахъ отъ берега, вблизи поста Церрель, и могутъ быть осматриваемы, съ разрѣшенія командира Церрельскаго отряда ежедневно, отъ 8 час. утра до 7 час. по полудни. № 1414. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:  
Совѣтникъ Давиденковъ.

Секретарь Денъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Рижскій городской ломбардъ

симъ доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что на основаніи § 18 устава своего, кромѣ опубликованныхъ уже, но непроданныхъ на аукціонѣ 9 июля 1902 года, заложенные съ 9 по 24 августа 1901 г. включительно, но невыкупленные до сихъ поръ заклады за №№ 251272, 251276, 251277, 251289, 251307, 251358, 251359, 251368, 251379, 251388, 251388, 251405, 251411, 251412, 251413, 251452, 251490, 251491, 251543, 251562, 251565, 251574, 251582, 251621, 251622, 251623, 251628, 251634, 251636, 251641, 251647, 251651, 251652, 251662, 251666, 251667, 251669, 251684, 251685, 251713, 251718, 251720, 251740, 251779, 251782, 251789, 251808, 251813, 251826, 251833, 251838, 251945, 251964, 251966, 251978, 251984, 252037, 252049, 252050, 252065, 252085, 252087, 252090, 252113, 252129, 252172, 252176, 252203, 252209, 252233, 252237, 252246, 252255, 252258, 252261, 252272, 252273, 252288, 252291, 252295, 252310, 252314, 252315, 252319, 252343, 252346, 252348, 252364, 252373, 252376, 252382, 252403, 252426, 252433, 252443, 252471, 252472, 252483, 252494, 252500, 252512, 252528, 252529, 252531, 252569, 252576, 252587, 252594, 252601, 252602, 252606, 252616, 252621, 252623, 252637, 252656, 252659, 252689, 252690, 252695, 252716, 252718, 252723, 252724, 252729, 252741, 252750, 252756, 252765, 252778, 252779, 252793, 252804, 252806, 252810, 252815, 252822, 252833, 252834, 252847, 252851, 252859, 252878, 252880, 252883, 252887, 252894, 252898, 252910, 252927, 252934, 252963, 252976, 252992, 253002, 253011, 253013, 253014, 253021, 253031, 253042, 253054, 253059, 253073, 253074, 253092, 253107, 253108, 253109, 253110, 253114, 253120, 253148, 253152, 253153, 253156, 253160, 253161, 253162, 253164, 253165, 253166, 253171, 253176, 253183, 253184, 253185, 253198, 253202, 253210, 253222, 253231, 253234, 253244, 253256, 253261, 253266, 253268, 253275, 253277, 253278, 253285, 253288, 253292, 253295, 253304, 253305, 253309, 253320, 253329, 253339, 253345, 253358, 253362, 253364, 253365, 253367, 253374, 253380, 253381, 253385, 253388, 253396, 253398, 253403, 253410, 253411, 253415, 253421, 253429, 253432, 253441, 253442, 253445, 253451, 253467, 253471, 253472, 253474, 253479, 253486, 253487, 253488, 253492, 253500, 253503, 253504, 253508, 253509, 253532, 253538, 253540, 253544, 253545, 253550, 253555, 243563, 253570, 253571, 253576, 253578, 253584, 253591, 253600, 253614, 253617, 253630, 253634, 253639, 253642, 253647, 253650, 253651, 253652, 253653, 253659, 253662, 253664, 253672, 253679, 253680, 253681, 253684, 253691, 253697, 253707, 253709, 253710, 253711, 253712, 253713, 253716, 253717, 253718, 253722, 253723, 253724, 253744, 253757, 253758, 253759, 253761, 253781, 253799, 253803, 253807, 253823, 253829, 253830, 253840, 253844, 253847, 253848, 253852, 253853, 253864, 253866, 253867, 253869, 253870, 253871, 253882, 253884, 253885, 253886, 253892, 253896, 253898, 253899, 253912, 253923, 253925, 253934, 253935, 253943, 253948, 253949, 253953, 253955, 253971, 188644 и 220399 — состоящие изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей съ брилліантами и безъ оныхъ, одежды, обуви, бѣлья, матерій, швейныхъ машинъ, часовъ, велосипедовъ, оружія, биноклей и 18 томовъ энциклопедіи Мейера — будутъ проданы съ аукціона 25, а если понадобится, 26 июля 1902 года, въ 6 часовъ вечера, въ помѣщеніи Рижскаго городского ломбарда.

Акціонерное общество  
для производство клеевыхъ матеріаловъ  
„ГРЕЙФЪ“  
въ гор. Верро, Лифл. губ.

Извлеченіе изъ отчета за первый операціонный 1900—1901 годъ (съ 1 января 1900 года по 1 января 1901 г.).

Правленіе и предпріятіе въ гор. Верро.

Валовой приходъ . . . . .	381,182 32
Валовой расходъ . . . . .	381,042 93
Прибыль . . . . .	139 39

Балансъ по 31 декабря 1900 г.

АКТИВЪ.	
Кассовый счетъ . . . . .	912 76
Счетъ недвиж. имущества . . . . .	108,260 —
Счетъ машинъ . . . . .	133,179 61
Счетъ орудій . . . . .	510 41
Товарный счетъ . . . . .	22,355 74
Счетъ упряжи . . . . .	930 18
Счетъ цѣнностей . . . . .	50,000 —
Счетъ должниковъ . . . . .	14,884 93
Счетъ инструментовъ . . . . .	9 30
Счетъ свободъ . . . . .	50,000 —
Счетъ прибыли и убытковъ . . . . .	139 39
	381,182 32
ПАССИВЪ.	
Счетъ акціонеры. ком. . . . .	250,000 —
Счетъ цѣнностей . . . . .	80,000 —
Счетъ кредиторовъ . . . . .	51,042 93
Счетъ прибыли и убытковъ . . . . .	139 39
	381,182 32

Прибыль въ 139 руб. 39 коп. по рѣшенію общаго собранія не распределяется между акціонерами, а относится на счетъ прибыли и убытковъ на будущій годъ. Со счетовъ недвижимаго имущества и машинъ не могло быть ничего списано, потому что фабрика работала только нѣсколько мѣсяцевъ на пробу и дохода не давала.

Отъ дѣльцѣйствъ ответственности за истекшій 1900 годъ директоры А. фонъ Бокъ, В. фонъ Ротъ и Е. фонъ Этингенъ были освобождены и на новый операціонный годъ были избраны директорами Г. Е. фонъ Этингенъ, В. фонъ Ротъ и М. фонъ Водиско.

Въ члены ревизіонной комиссіи на 1901 годъ были избраны: гг. М. фонъ Гейманъ, Е. фонъ Гревингъ и О. фонъ Валь.

Члены правленія:

Эрихъ Эдуардовичъ Этингенъ.  
Вольдемаръ Фридриховичъ фонъ Ротъ.

Директоръ распорядитель: Артуръ Валентиновичъ фонъ Бокъ.

Бухгалтеръ: Ф. Бункфельдтъ.

## Акционерное общество

завода для изготовления напильниковъ и ремесленныхъ инструментовъ

## Отто Эрбе.

(Правление и заводъ въ гор. Ригѣ.)

## Извлечение изъ отчета за 4-ый операционный 1901/2 г.

(съ 1 апрѣля 1901 года по 1 апрѣля 1902 года).

Приходъ . . . . .	Руб. 509075 47
Расходъ . . . . .	„ 498202 02
Прибыль . . . . .	Руб. 10873 45

## Распределение прибыли:

Получено прибыли за 1901/2 годъ . . . . .	Руб. 10873 45
Переносъ съ 1900/1 года . . . . .	„ 405 23
	Руб. 11278 68

Отчислить:	
въ запасный капиталъ . . . . .	Руб. 543 67
„ погашение недвижимого имущества „	3686 63
„ „ машинъ и инструментовъ „	4960 97
„ „ движимого имущества и экипажей . . . . .	580 79
„ погашение расходовъ по учрежденію „	938 55
Перенести остатокъ прибыли на 1902/3 г. „	568 07
	Руб. 11278 68

## Балансъ къ 1 апрѣля 1902 г.

## Активъ.

Грунтъ . . . . .	Руб. 60327 75
Недвижимое имущество . . . . .	„ 184331 63
Машины и инструменты . . . . .	„ 248048 33
Движимое имущество и экипажи . . . . .	„ 9641 53
Материалы и готовый товаръ . . . . .	„ 216499 61
Дебиторы . . . . .	„ 134947 56
Наличные деньги въ кассѣ и на текущемъ счету . . . . .	„ 9387 04
Векселя . . . . .	„ 33508 20
Впередъ уплаченные проценты за 1902/3 годъ . . . . .	„ 3615 32
„ „ налоги за 1902/3 годъ . . . . .	„ 750 80
Расходы по учрежденію общества . . . . .	„ 3000 —
Разница курса на фактуры и траты за 1902/3 годъ . . . . .	„ 789 07
Погашение ипотечного долга . . . . .	„ 1034 26
	Руб. 905881 10

## Пассивъ.

Основной капиталъ . . . . .	Руб. 500000 —
Внесено за акціи дополнительнаго выпуска . . . . .	„ 79250 —
Запасный капиталъ . . . . .	„ 6093 33
Погашение недвижимого и движимого имущества, машинъ и проч. . . . .	„ 49001 35
Ипотека . . . . .	„ 60000 —
Кредиторы и выданные векселя . . . . .	„ 210600 35
Вспомогательный фондъ рабочихъ . . . . .	„ 368 —
Прибыль къ переносу на 1902/3 годъ . . . . .	„ 568 07
	Руб. 905881 10

Извлечение изъ протокола обыкновеннаго общаго собранія акционеровъ, состоявшагося 27 іюня 1902 года.

## Постановлено:

Утвердить отчетъ, балансъ къ 31-му марта 1902 года и смѣту расходовъ на 1902/3 годъ.

Утвердить предложенное правленіемъ распределение прибыли и освободить правленіе отъ ответственности за истекшій операционный годъ.

Избраны: на мѣсто выбывающаго по очереди директора А. П. Гетцъ — онъ-же; въ кандидаты на должность директора К. К. Фидлеръ; первый на 3-хъ лѣтній, а второй на 2-хъ лѣтній срокъ; въ члены ревизионной коммисіи на 1902/3 годъ — Э. Зеебоде, А. Гофъ, В. Виръ, А. фонъ Беркгольдъ и К. Ланге.

Купонъ № 3 за 1901 годъ, за невыдачу дивиденда, считать недействительнымъ.

## Рижскій коммерческій банкъ

имѣть честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что выданная имъ на имя г-жи Лиди Сциборовской

## депозитная квитанція

за № 18/R, отъ 12 іюня 1902 г., въ принятія отъ нея на храненіе запечатаннаго ящика, заявлена похищеною, почему Рижскій коммерческій банкъ снѣгъ объявляетъ ее уничтоженною.

## Книжки-Копилки

Нар. изд. Я. Вермайя. Для ознакомленія одна кн. высл. безплатно. Слѣд. Фонтанка 25.

Управленіе Рито-Фроловской ж. д. снѣгъ объявляетъ, что непривытый получатель грузъ по отправкѣ Рига—Штокмангофъ за № 50346, отъ 22 февраля 1902 года, на основаніи ст. 90 общ. уст., Росс. жел. дор., зачисляется въ разрядъ неостребованныхъ. № 14229. 1

## ОТЧЕТЪ

Залибургскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1900 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Запаснаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	3371 80
наличными деньгами . . . . .	— 7
Въ теченіе 1900 года поступило:	
Вступныхъ взносовъ . . . . .	6 —
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	828 93
Процентовъ съ капитала . . . . .	139 66
Процентными бумагами . . . . .	720 68
Всего: проц. бум. . . . .	4092 48
наличными деньгами . . . . .	974 66

РАСХОДЪ.	
Вспоможений погорѣльцамъ . . . . .	225 —
Жалованье писмоводителю . . . . .	25 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	— 60
Деньги на раздѣлъ членамъ правленія . . . . .	4 90
Разныхъ расходовъ . . . . .	3 15
Продано проц. бум. . . . .	100 —
Покупка проц. бумагъ . . . . .	715 18
Къ 1 января 1901 г. состояло:	
Запаснаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	3992 48
наличными деньгами . . . . .	— 83
Всего: проц. бум. . . . .	4092 48
налич. деньгами . . . . .	974 66

Число членовъ общества 130.  
Число застрахованныхъ: а) жилыхъ домовъ 171; б) хлѣбовъ и конюшенъ 400; в) овинновъ 158; г) прочихъ строеній 40.  
Общая сумма страхованія строеній 148791 руб.  
Въ текущемъ году произошелъ одинъ пожарный случай.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 27 января 1902 года.

## ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Ургеснаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	408 42
наличными деньгами . . . . .	120 41
Въ теченіе 1901 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	106 88
Процентовъ съ капитала . . . . .	33 22
Отъ продажи проц. бумагъ . . . . .	3 —
Проц. бумагами . . . . .	179 72
Всего: проц. бумагами 588 14	
наличными деньгами . . . . .	263 51

РАСХОДЪ.	
Вспоможений погорѣльцамъ . . . . .	59 50
Жалованье писмоводителю . . . . .	8 —
Разныхъ расходовъ . . . . .	6 68
Продано проц. бумагъ . . . . .	3 —
На покупку проц. бумагъ . . . . .	179 72
Къ 1 января 1902 г. состоятъ:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	585 14
наличными деньгами . . . . .	9 66
Всего: проц. бумагами 588 14	
наличными деньгами . . . . .	263 51

Число членовъ общества 13.  
Число застрахованныхъ: а) жилыхъ домовъ 16; б) хлѣбовъ и конюшенъ 36; в) овинновъ 14; г) прочихъ строеній 44.  
Общая сумма страхованія строеній 22903 руб. 67 коп.  
Пожарныхъ случаевъ 1.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 26 января 1902 года.

## ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Кудинскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	549 20
налич. деньгами . . . . .	35 71
Въ теченіе 1901 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	165 71
Проц. съ капитала . . . . .	18 86
Отъ продажи процентн. бумагъ . . . . .	61 14
Всего: проц. бум. . . . .	549 20
наличными деньгами . . . . .	281 42

РАСХОДЪ.	Руб. К.
Вспоможений погорѣльцамъ . . . . .	136 —
На покупку пожарныхъ инструментовъ . . . . .	118 84
Жалованье писмоводителю . . . . .	15 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	— 61
На отпечатаніе отчета въ Лиф. Губ. Вѣд. . . . .	3 —
Ремонтъ пожарныхъ инструментовъ . . . . .	5 20
Продано проц. бумагъ . . . . .	61 14
Къ 1 января 1902 состоятъ:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	488 06
наличными деньгами . . . . .	2 77
Всего: проц. бум. . . . .	549 20
наличными деньгами . . . . .	281 42

Имущество общества: пожарные инструменты — на 278 руб. 84 коп.  
Число членовъ общества 210.  
Число застрахованныхъ: а) жилыхъ домовъ 210; б) хлѣбовъ и конюшенъ 227; в) овинновъ 33; г) прочихъ строеній 215;  
Общая сумма отстрахованія строеній 167500 руб.  
Погорѣло жилыхъ домовъ 1.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 18 декабря 1901 г.

## ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Залибургскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1901 г.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Запаснаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	3992 48
наличными деньгами . . . . .	— 83
Въ теченіе 1901 г. поступило:	
Вступныхъ взносовъ членовъ . . . . .	6 —
Ежегодныхъ членск. взносовъ . . . . .	1156 8
Процент. съ капитала . . . . .	126 11
Отъ продажи проц. бумагъ . . . . .	126 —
Проц. бумагами . . . . .	950 —
Всего: проц. бум. . . . .	4942 48
наличными деньгами . . . . .	1415 02

РАСХОДЪ.	
Вспоможений погорѣльцамъ . . . . .	400 —
Жалованье писмоводителю . . . . .	25 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	6 50
Деньги на раздѣлъ членамъ правленія . . . . .	5 —
Разныхъ расходовъ . . . . .	5 —
Продано проц. бумагъ . . . . .	450 —
На покупку проц. бумагъ . . . . .	971 67
Къ 1 января 1902 г. состоятъ:	
Запаснаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	4492 48
наличными деньгами . . . . .	1 85
Всего: проц. бум. . . . .	4942 48
налич. деньгами . . . . .	1415 02

Число членовъ общества 133.  
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 174, хлѣбовъ и конюшенъ 403, овинновъ 1560, прочихъ строеній 42.  
Общая сумма страхованія строеній 153291 руб.  
Въ текущемъ году произошли 2 пожарныхъ случая.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 11 февраля 1902 г.

## ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ

Наушкенскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1901 г.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло . . . . .	78 16
Въ теченіе 1901 г. поступило . . . . .	1527 55
Всего . . . . .	1605 71
РАСХОДЪ.	
Въ Рукеской сберег. кассѣ . . . . .	662 16
Яну Уппиту на сторѣв. строен. . . . .	500 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	31 25
Я. Айрису на сторѣв. строен. . . . .	350 —
С. Аупику . . . . .	1 95
На печ. отчета за 1901 г. . . . .	3 28
Жалов. писарю за 1901 г. . . . .	25 —
Къ 1 января 1902 г. состоятъ . . . . .	32 07
Всего 1605 71	

Число членовъ общества 106.  
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 106, хлѣбовъ и конюшенъ 189, овинновъ 34, амбаровъ 219, гуметь или ригъ 110.  
Общая сумма страхованія строеній 272200 руб.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ въ январѣ 1902 г.

## ПРАВЛЕНІЕ.

За редактора Хр. Клейнбергъ.